II

*(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)*

# INTERNATIONALE AFTALER

## RÅDETS AFGØRELSE

**af 22. april 2013**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-udvalg til en ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen**

(2013/206/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 338, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde [1], særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde [2] (»EØS-aftalen«) trådte i kraft den 1. januar 1994.

(2) Ifølge artikel 98 i EØS-aftalen kan Det Blandede EØS-udvalg beslutte at ændre bl.a. bilag XXI hertil.

(3) Bilag XXI til EØS-aftalen indeholder særlige bestemmelser og ordninger vedrørende statistikker.

(4) Kommissionens forordning (EU) nr. 555/2012 af 22. juni 2012 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005 om fællesskabsstatistikker over betalingsbalance, international handel med tjenester og udenlandske direkte investeringer for så vidt angår datakrav og definitioner [3] bør indarbejdes i EØS-aftalen med visse tilpasninger for Norge, Island og Liechtenstein.

(5) Bilag XXI til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Unionens holdning i Det Blandede EØS-udvalg bør baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-udvalg til den foreslåede ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. april 2013.

*På Rådets vegne*

E. GILMORE

*Formand*

[1] EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.
[2] EUT L 1 af 3.1.1994, s. 3.
[3] EUT L 166 af 27.6.2012, s. 22.

*UDKAST TIL*

**DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2013**

**af**

**om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EU) nr. 555/2012 af 22. juni 2012 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005 om fællesskabsstatistikker over betalingsbalance, international handel med tjenester og udenlandske direkte investeringer for så vidt angår datakrav og definitioner ([1]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Bilag XXI til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I punkt 19s (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005) i bilag XXI til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led tilføjes:

»— **32012 R 0555**: Kommissionens forordning (EU) nr. 555/2012 af 22. juni 2012 (EUT L 166 af 27.6.2012, s. 22).«

2. Teksten til tilpasning affattes således:

»a) Punkt 1 og 2 i tabel 1 i bilag I gælder ikke for Norge.

b) Tabel 1 i bilag I skal ikke gælde for Island før maj 2017.

c) Denne forordning gælder ikke for Liechtenstein.«.

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 555/2012, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den ..., forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Det Blandede EØS-udvalgs vegne*

*Formand* *Sekretærer for Det Blandede EØS-udvalg*

([1]) EUT L 166 af 27.6.2012, s. 22.

(*) [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]